

حمله رومیان به ایران در زمان شاپور دوم

بخش دوم

آرایش جنگی سپاهیان ایران از دید تاریخ نگار رومی

سپاهیان ایران پوششی از پولاد داشتند و مفصلهای زره های آنها هماهنگ با اعضای مختلف بدن آنها بود و بر سرشان تمثالهایی از صورت انسان بود که با دقت کارگذاری شده بود و بدین سان کشتن آنها تنها از سوارخهای کوچکی که برای دیدن با تنفس در آن پشش فلزی تعییه شده بود ممکن می گردید.

گروهی از آنها که در مقدمه سپاه قرار داشتند مسلح به **Pike** (نیزه و ژوبین) بودند. اینها آنچنان بی حرکت ایستاده بودند که گویی در جای خود میخوب شده اند. پس از آنها تیراندازان قرار گرفته بودند، تیراندازی از هنرهایی است که این ملت از گهواره می آموزند؛ اینها کمانهای خود را با ذارع کشیده و گشاد چنان می کشند که وتر آنها به سینه راست آنها می رسد و تیر در دست چپ آنها است و این تیر هنگامی که از این انگشتان ماهر رها می شود صفيری ترسناک از آن پر می خیزد و از آن زخم های کشند ای به وجود می آید. پس از این تیراندازان صف بزرگ فیلها قرار دارد که آنها هم با پوششی که دارند از دور می درخشند و این منظر هولناک آنها مردم ما را دچار هول و هراس می کند و بدین سبب طاقت دیدار آنها را ندارند. صدای آن فیلها و بوی و شکل آنها هم اسبابهای ما را می رمند. فیل بانهای آنها سوار بر آنها بودند و در کف خود کارد هایی داشتند که قبضه های آنها را با دست راست خود گرفته بودند.

منظمه این وحش، هول و هراسی سخت برانگیخته بود. امپراتور موید در حالی که گروهی از گاردهای مسلح و فرماندهان بزرگ او را در میان گرفته بودند دستور داد که لشکر به صورت هلال حرکت کند که دو سر آن به جلو باشد. و این روشی بود که وضع موجود مقتضی آن می بود زیرا شمار لشکریان دشمن بیش از ما بود.

و برای این که تیراندازان دشمن نتواند در صفوف لشکریان ما نابسامانی ایجاد کنند امپراتور با سرعت پیشروی کرد تا دشمن را از هدفی که تیراندازی داشت باز دارد و سپس فرمان حمله داد و پیاده های رومی توانستند با صفحهای به هم پیوسته و جهد و کوشش بسیار جبهه دشمن را در هم بشکند.

جنگی خونین درگرفت. صدای زره ها و فریاد جنگجویان و صفير تیرها و ژوبین ها، بی انقطاع به گوش می خورد. دشتها با کشته ها پوشیده و از خون رنگین شده بود و ایرانیان مثل برگ درخت به زمین می ریختند و بدین ترتیب پارتیها (مقصود ایرانیان ساسانی است) با کوشش بسیار موفق به پایداری شدند و چون سپاهیان ما هم به سختی خسته شده بودند همین که فرمان عقب نشینی صادر شد بی درنگ به عقب بازگشتد در این نبرد خسارت ایرانیان بسیار و خسارت مانجیز بود.

پس از این نبرد بین ما و آنها متارکه جنگ شد که سه روز دوام یافت و در طی آن لشکریان ما به بستن زخم های خود یا دوستان خود پرداختند و آذوقه هم در اردوی ما بسیار کم شده بود آن چنان که نزدیک بود قحطی روی دهد. چون صبح شد از آنجا حرکت کردیم.

حمله های پراکنده، شیوه جنگی ایرانیان

و هنوز مسافتی نرفته بودیم که ایرانی ها شروع به ایجاد کمینگاه ها برای ما در راهها نمودند. آنها تپه ها و بلندی های دو طرف کنار جاده ها را اشغال کرده بودند به همین سبب سپاهیان ما در تمام روز می باشی با چشم باز از خود حفاظت نمایند و فرصلت نمی یافتد که دور اردوی خود سنگربندی یا اطراف اردوی خود را با حفاظ خاردار مستحکم سازند.

ایرانیها از جنگ های گشته و خساراتی که دیده بودند این تجربه را آموخته بودند که از جنگهای بزرگ و رو برو بپرهیزند و به این گونه حمله های پراکنده بپردازند.

دو جناح سپاه ما به خوبی حفاظت می شد و لشکریان هم با نظم خاص خود بدان گونه که وضع طبیعی زمین اقتضا داشت در حرکت بودند و چیزی نگذشت که به امپراتور که بی سلاح در مقدمه سپاه در حرکت بود و در صدد کسب اطلاع از چگونگی زمین جلوه راه بود خبر رسید که دنباله سپاه مورد هجوم دشمن قرار گرفته و او با سرعت مجهر شد و برای کمک به آنان به آن سمت شتافت، در آنجا با خبر شد که مقدمه سپاه هم به همانگونه مورد هجوم دشمن قرار گرفته و او بی آن که از خطر بهراسد به تقویت آن قسمت شتافت ولی رسته زره پوش ایرانیان از جانب دیگر به قلب لشکر مهاجم آورد و از سوی دیگر با شدت به جناح چپ سپاه ما حمله کردند بطوری که نزدیک بود نظام سپاه ما در هم فروریزد زیرا لشکریان ما تحمل بوی بد فیل ها و صدای هولناک آنها را نداشتند. ایرانی ها توانسته بودند با نیزه ها و رگبار تیرهایشان ضربت سختی به ما بزنند.

امپراتور بی پروا به هر طرف که مورد هجوم قرار می گرفت می شتافت و قوای مسلح ما آنها که به سلاح سبک مسلح بودند توانستند تا حدی به ایرانیان و حیوانات آنها ضربات کاری وارد آورند.

مرگ امپراتور

امپراتور به هیچوجه به حفظ خود نمی اندیشید و بی پروا به هر طرف می تاخت و با دست و فریاد به لشکریانش علامت می داد که دشمن در حال عقب نشینی است و به لشکریان خود فرمان می داد که آنها را دنبال کنند ولی نگهبانان او از هر طرف به او علامت دادند که احتیاط خود را از دسته هایی که دوباره برمی گردند داشته باشد و در همین هنگام ژوپین یکی از سواران ایرانی به او اصابت کرد و پهلوی او را شکافت و در کبدش جای گرفت و چون خواست که آن ژوپین را با دست راست خود از بدن خارج سازد انگشتان او با این سلاح دو طرفه قطع شد و در این هنگام از بالای اسب به زمین افتاد و سپاهیان او را با شتاب به چادرش منتقل ساختند و پزشک در صدد درمان او برآمد ولی رنجوری او سخت و کشنده بود. امپراتور که با شجاعت با مرگ دست به گریبان بود دستور داد به او جنگ افزاری بپوشند و اسبش را آماده سازند تا به دیدار سپاهیانش که همچنان در گرماگرم نبرد بودند برود، به این امید که این کار موجب دلگرمی و اطمینان خاطر آنها گردد ولی نیروی بدنه ژولیان ضعیف تر از اراده قوی او بود. از او آن اندازه خون رفته بود که قدرت هیچ حرکتی نداشت و هر امیدی به زنده ماندن را از او گرفته بود. او از نام آن محل که در آن چهار چنین حادثه ای شده بود پرسید به او گفتند آنجا را فریجیا [Phrygia](#) می خوانند.

بار دیگر امپراتور را به خیمه اش بازگرداند. شوق سپاهیان به گرفتن انتقام او بسیار و خشم و اندوه وجود آنها را فراگرفته بود ولی شدت گرما هر حرکتی را از آنها سلب کرده بود و گویی که در برایر شمیشور دشمنان انصباط نظامی را هم با از دست دادن فرماندهشان از دست داده بودند.

از سوی دیگر ایرانیان با قدرت و سلحشوری می جنگیدند و باران تیر آنها تیراندازان را از دیده ها پنهان می ساخت و فیلهای آنها هم با کندی پیش می آمدند و با پیش آمدن آنها هول و هراس همه ما چه لشکریان و چه غیر لشکریان را فرا گرفته بود.

صدای نعره جنگجویان و ناله زخیمان و برخورد شمشیرها و شیوه اسبان از دور همچنان شنیده می شد تا هنگامی که شب بر میدان جنگ دامن گسترد و دو طرف دست از جنگ کشیدند.

در این نبرد پنجاه تن از بزرگان و مرزبانان ایران و شمار بسیاری از سپاهیان ایرانی و از آن میان دو فرمانده بزرگ ایشان [مرینا](#) و [نوهواریس](#) کشته شدند.

جنگ پس از بیرون بردن امپراتور از معرکه باز هم ادامه یافت. ولی جناح راست سپاه ما خسته فرسوده شده و فرمانده آن سپاه هم کشته شده بود و یکی از فرماندهان منطقه‌ی سالوت هم اگر خدمتگزارش او را به موقع نجات نداده بود در معرض خطر حتمی قرار گرفته بود. ولی مستشارش نجات نتوانست و کشته شد، و قسمتی از سپاهیان هم در خطری عظیم قرار گرفته بودند، ناچار به یک دژ مجاور پناه برندند و نتوانستند به لشکر ملحق شوند مگر پس از سه روز.

در همان هنگام که این حوادث اتفاق می افتد. ژولیان در خیمه اش افتاده بود و لحظه های آخر عمرش را در آرامش و سکون می گذرانید. او در این هنگام ۳۱ سال داشت.

همه این اتفاقها در هنگامی روی داد که وقتی برای گریه و زاری یا پشیمانی باقی نمانده بود. ژولیان وصیت کرده بود که در پگاه روز بعد که روز ۲۷ حزیران بود او را دفن کنند. مراسم به خاک سپاری او به آن اندازه که موقعیت و وقت اجازه می داد انجام شد و این در حالی بود که دشمن از هر طرف ما را احاطه کرده بود.

فرماندهان جمع شدند و افسران بلندپایه رسته های سوار و پیاده را هم فراخواندند و درباره انتخاب جانشین امپراتور به مشورت پرداختند و [ژوفین](#) را که بزرگترین افسر گارد امپراتوری بود به امپراتوری برگزیدند و بی درنگ شعارهای

امپراتوری را به او پوشاندند و به خارج خیمه گاه بردن و به عنوان امپراتور جدید از برابر سپاه که عازم حرکت بود با سرعت گذرانند.

و از آنجا که پرچمدار رسته ژوفین در گذشته با او سابقه دشمنی داشت هنگامی که جوفین امپراتور شد او ترسید و از آنجا ریخت و خود را به سپاه ایران رساند و آنجا پناهنده شد و آنچه در سپاه روم اتفاق افتاده بود برای آنها بازگشت. بلاfacسله این خبر به شاپور که از آنجا facسله های نداشت رسانده شد که امپراتوری که شاه از او حساب میبرد کشته شده و کسی اکنون به جای او نشسته یکی افسر ساده گارد امپراتوری است که نه از شجاعتی برخوردار است و نه از شخصیتی، و شاپور همین که این خبر مسرت بخش را شنید بلاfacسله لشکریان خود را با دسته هایی از افسران شاهی تقویت کرد و دستور داد که دنباله سپاه ما را مورد حمله قرار دهد.

در این میان که این حوادث اتفاق می افتد دستگاه بازرگانی سپاه ما در کار پرس و جو از تعداد مجروهان و کشته شدگان بود و چنین اعلام شد که اگر لشکر ما در همانجا بماند، (و این چیزی بود که ژوفین بر آن تصمیم گرفته بود)، همه چیز نابود خواهد شد و بهتر آن است که آن محل را ترک کنند و در حالی که ما در حال حرکت بودیم ایرانیان به ما حمله ور شدند. در این حمله فیلهایشان در مقدمه ی سپاهشان بود در جناح چپ لشکر ما سه تن از شجاعترین سپاهیان ما، یولیان و مکرویوس و مکیموس، که هر سه تن از روسا بودند و در مقدمه ی همه سپاه بودند کشته شدند.

و همین که کار دفن آنها بر طبق آنچه اوضاع اقتضا می کرد تمام شد و تاریکی شب آغاز گردید ما با شتاب به طرف دژی که سومر خوانده می شد رفیتم و در بین راه به جنازه التولیس برخوردم آن را هم دفن کردیم و آنجا شصت تن از سپاهیان و جماعتی از نگهبانان کاخ که چنانکه ذکر شد به دژی بنام و اکاتوم پناهنده شده بودند به ما پیوستند و در روز بعد در دره ای که آنجا را برای اردو زدن شایسته یافتیم اردو زدیم و آنجا را با سدهایی که بیشتر شباht به دیوار داشت مستحکم ساختیم و در آن میخهایی شمشیر مانند بکار بردیم و مدخل وسیعی برای آن گذاشتیم.

پس از ترک این اردو مسافتی پیمودیم تا به شهری که دوراً خوانده می شد رسیدیم. و در این جا چهار روز ما به سبب عناد ایرانیان و دشمنی آنها تلف شد، و آن بین گونه بود که آنها همواره در پشت ما در حرکت بودند و با حمله های وقت و بی وقت که به ما می کردند ما را مجبور می ساختند که خیلی با احتیاط حرکت کنیم و بی حساب گامی برندرایم، و در این جا شایع شد که ما از حدود کشور خود زیاد دور نیستیم از این رو فریاد خوشحالی سپاه برخاست و خواستند که از دجله بگزیرم ولی امپراتور و فرماندهانش با این کار مخالفت کردند و به آنها گفتند که دجله در فصل طغیان است و نمی شود به حالت او اطمینان داشت زیرا امواج آن در این حالت خطرناک است و آنها هم شنا بلد نیستند و دیگر این که دشمن ساحل مقابل را در تصرف دارد.

ولی سپاهیان در طلب خود پاپشاری میکردند و تهدید کردند که اگر بدان عمل نشود به زور متول خواهد شد و صدایشان از اطراف برخاست ناچار امپراتور با اکراه دستور داد که رسته های گل (= فرانسوی ها) و ژرمان های شمالی آن سپاهیان را تا رود همراهی کنند، اگر در امواج رود غرق شدند بقیه را از عناد باز می دارد و اگر توانستند به آن طرف برسند اراده لشکر را قوی تر می سازد.

از بین آن سپاهیان کسانی را که شایسته چنین کاری بودند و به گذشتن از رودها تجربه داشتند برگزیدند و چون شب شد در تاریکی شب که به منزله پوششی برای آنها بود لشکریان با شتاب که گویی از زندان می گریزند به عبور از دجله روی آوردن و طولی نکشید که به آن طرف رسیدند. در آنجا بر نگهبانان ایرانی غلبه کرده و تعدادی از آنها را کشته بودند.

آنها که مغلوب شده بودند نگهبانانی بودند که با اطمینان از این که اتفاقی نخواهد افتاد به خواب رفته بودند. و آنها که از رود گذشته بودند از آن سوی رود با اشاراتی وصول خود را به آنجا اعلام کردند و همین که بقیه سپاه این اشارات را دیدند شوق عبور از دجله بر آنها فزونی گرفت و بیش از پیش به این کار اصرار ورزیدند فقط وقته که مهندسان به آنها قول دادند که بزودی برای آنها جسری از مشکها و پوست حیواناتی که ذبح خواهند کرد، برپا خواهند نمود که از روى آن به سلامت به آن طرف رود بگذرند دست از اصرار و الحاج خود برداشتند.

طغیان شدید رودخانه مانع از آن گردید که جسری برای عبور بقیه سپاه بر روی آن بسته شود. و چون آذوقه ما هم تمام شده بود و دو روز را با گرسنگی گزارندیم و این گرسنگی سپاهیان را سخت خشمگین ساخته و به خشونت واداشته بود، آن چنان که آنها ترجیح می دادند با زخم شمشیر کشته شوند اما از گرسنگی نمیرند.

مذاکره صلح

ولی خدا با ما بود و چیزی که انتظار آن را نداشتیم اتفاق افتاد و آن این بود که ایرانیان با فرستادن سورینا و یکی دیگر از بزرگان خود، پیشنهاد صلح و مذاکره کرده بودند ولی شرطهایی پیشنهاد کرده بودند که قبول آنها بسیار دشوار بود. آنها به

هیج روی به مفاهیم انسانیت توجه نکرده بودند و با این که دعوی می کردند که رهبرشان آدم دل رحمی است و مایل است به بازمانده سپاه ما اجازه بازگشت به وطنشان را بدهد ولی همه اینها به این شرط بود که قیصر همه خواسته های او را بپذیرد.

در پاسخ این پیشنهاد ما هم/رنثیوس و سالستیوس را به عنوان سفیر نزد آنها فرستادیم و در حالی که مذاکرات صلح با طمانيه و شکیبایی پیش می رفت ما چهار روز سخت دیگر را در رنج گرسنگی گذراندیم و این رنجی است که هیج عذاب دیگری به پای آن نمی رسد.

کاش برای امپراتور این فرستت به دست می آمد که پیش از اعزام سفیران و بستن پیمان صلح به ترتیب سرزمین دشمن را ترک می کرد و به دژهای کردیونا [Corduena](#) می رسید که سرزمین پربار و از آن خود ما بود و از آن جایی که مذاکرات صلح در آنجا جریان داشت بیش از صد میل فاصله نداشت. ولی چنین نشد.

شاپور از روی عناد و با زبان خودش از ما خواسته بود که تمام سرزمین هایی را که مکسیمیلیان از او گرفته بود باز پس دهیم و از این خواسته هم به هیج روی عدو نمی کرد و در طی گفتگوها معلوم شد که او به عنوان بهای فدیه ما پنج افليم دیگر را هم که در آن سوی دجله است طلب می کند به اضافه پانزده دژ دیگر و همچنین نصیبین و سنگارا و قلعه مهمی به نام پادگان مغربیها را.

و با این که شایسته ما این بود که دهها بار دیگر جنگ می کردیم و در یکی از آنها هم تسلیم نمی شدیم ولی جماعتی از افراد پرحرف و کم اطلاع توائیستند که امپراتور ضعیف مارا به این امر راضی کنند. بدین سبب ژوفیان تحت تاثیر مستشاران نااهلش با سرعت همه آن شرایط را پذیرفت و هر آنچه خواسته شده بود واکذار کرد به استثنای یک مورد که به سختی توائیست از قبول آن سرباز زند و آن تسلیم نکردن ساکنان نصیبین سنجار بود به ایران به این استدلال که پادگان رومی آن دژها حق دارند به دژهای مخصوص خودشان بازگردند.

و افزون بر همه اینها شرطی بود که سرتا پا ناروا بود و ستم و آن این بود که ما دیگر آرشاق ارمنی بر ضد ایرانیان، اگر از ما کمک بخواهد، کمک نکنیم (ارشاق فرماتروای ارمنستان بود که غالباً با کمک و با تحریک روم بر ضد ایران برمی خاسته.^۴) و با این که او همواره دوستی همدل و هم پیمانی صدیق برای ما بود. شاپور بر این امر اصرار داشت، به دو سبب یکی برای این که از کسی که به دستور امپراتور به خرابکاری پرداخته بود انتقام بگیرد و دیگر بدین سبب که هر وقت خاست به ارمنستان حمله کند رداع و مانع در راه او نباشد.

و همین که این پیمان ذلت بار منعقد گردید، از هر طرف عده ای از بزرگان و سرشناسان نزد طرف دیگر به عنوان گروگان مبادله شدند که در مدتی که برای آن پیمان معین شده بود از هیج طرف خلی در اجرای آن ایجاد نشد.

و بدین ترتیب صلحی سی ساله بین دو دولت بوجود آمد و برای تثبیت و تقویت آن با سوگنهای شدید همراه شد. و ما از راه دیگری به موطن خود بازگشتم زیرا گذار از بخش های نزدیک به رودخانه بسیار دشوار بود. و از این سفر رنج بسیار بر ما وارد شد، و از گرمای شدید و عطش چه ها که بر ما نگذشت.

این صلحی که ظاهرا از روی انسان دوستی منعقد گردید تلفات بسیار داشت، گرسنگی سپاه ما را چنان از پا درآورده بود که بعضی ها با شکم راه می پیمودند و برخی هم در امواج رودخانه غرق می شدند زیرا توانایی شنا نداشتند و بعضی ها هم که میتوانستند خود را به آن طرف رودخانه برسانند مانند گوسفند به دست مغربی ها یا ایرانی ها کشته می شدند یا این که آنها را به جاهای دور دست می برند و آنها را مانند بردهگان می فروختند.

به علامت عبور از رودخانه طبلها به صدا درآمد، منظره هولناکی بود. افراد سپاه به سمت رودخانه شتابند و برای این که زودتر از آن وضع اسف پار خلاص گردند به هر وسیله متول می شدند و هر یک سعی می کرد که خود را از رفیقش جلو بیندازد تا زدوترا خلاص شود. بعضی ها سعی می کردند زمام حیواناتی را که شنا می کردند بگیرند و هر جا که او می رفت برون و بعضی هم سوار مشکهای باد کرده شده بوند و بعضی هم با امواج دست و پنجه نرم می کردند.

امپراتور هم با جمعی از رجال دولت با همان قایق های اندکی که پس از سوزاندن همه قایق ها، باقی مانده بود خود را به آن طرف رود رسانید و این قایق ها دوباره با آمد و رفت خود پسیاری از سپاهیان را هم جابجا کردند تا آنکه سپاهیان همگی به جز آنها که طعمه امواج شده و غرق شده بودند به آن طرف رود منتقل گردیدند. خداوند بزرگ توانا مارا از وضعی که در آن گرفتار آمده بودیم نجات داد؛ فضل و منت مراور است.

برگرفته شده از:
تاریخ و فرهنگ ایران
دکتر محمد مهدی ملایری

گردآورنده:
شاهین کاویانی



<https://derafsh-kavivani.com/>
<https://the-derafsh-kavivani.com/>